

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:

| | | |
|------------------------------------|------|------|
| Melilla, un mes | 1'25 | Ptas |
| Provincias, un trimestre | 4'50 | " |
| Número suelto | 0'05 | " |

Redacción y Administración:

CALLE DEL HORNO, NUM. 2.

ANUNCIOS:

PRECIOS CONVENCIONALES

El viaje de los señores Villanueva y Villanova.

Por consecuencia del fuerte viento, no marchó ayer á Chafarinas el Sr. Villanueva, y si calma el tiempo, lo efectuará hoy.

Durante toda la mañana, y buena parte de la tarde, estuvieron los Sres. Villanueva y Villanova dedicados á recibir las comisiones y particulares que acudieron á cumplimentarles; contándose, entre otras, dos de comerciantes moros, presidida la una por el súbdito español Mohamed Sebban, y la otra por el factor. La de comerciantes hebreos, la presidia D. Samuel Salama, y la del círculo la Unión y comerciantes del Barrio del Carmen, los Sres. D. Juan Barciela y D. Salvador Bellido.

Los vocales civiles de la Junta del Puerto y de la Junta de Arbitrios, ofrecieron después sus respetos á los ilustres viajeros é igualmente otros señores, entre ellos nuestro Director.

En el Casino Militar

A las cinco y media, y acompañados por el conde de Torre-Alta y varios miembros de la Asociación, visitaron el Teatro Alcántara, y después el Casino militar.

En el salón de recepciones, donde se encontraba el Comandante General y muchos jefes y oficiales, se ofreció á los visitantes una copa de Champang, y con tal motivo el Sr. Villanueva pronunció el siguiente brindis:

«Señores: imitando la conducta de los políticos extranjeros, que acostumbran á visitar los territorios hasta donde se extienden los dominios de sus posesiones, costumbre poco usual entre nosotros, vengo yo á Melilla, á estudiar sus necesidades, lo mismo en el orden civil que en el militar. Ved en mí al representante de la Nación, que solo ansía el bien de su Patria; y el interés de ésta, no otro interés, es el que á Melilla me ha traído:

Yo soy defensor entusiasta del ejército, y creo que si en alguna población ha de tener privilegios determinados, en Melilla debe ser una de ellas, por el servicio penosísimo que presta, por las condiciones en que vive y privaciones que sufre, y que no son

las de otras guarniciones—es distinto estar de guarnición en Melilla que en Madrid.

No os digo esto por adularos, mi carácter rechaza la adulación, yo jamás adulo á nadie por poderoso que sea; os lo digo, porque desde el fondo de mi alma así lo siento. Y os prometo, que lo mismo desde el poder que desde la oposición, trabajaré por defenderos, por beneficiaros.

En esta tierra regada con tanta sangre de españoles; en esta tierra, cuya historia al escribirse, constituirá una página gloriosa para España y para la civilización, brindo por el Ejército y por el engrandecimiento de la patria.»

Una nutrida y entusiasta salva de aplausos acogió las elocuentes palabras del Sr. Villanueva.

El Presidente Conde de Torre-Alta, en sentidas frases, felicitó al Sr. Villanueva, por su amor al ejército y por las manifestaciones que acababa de hacer y que corroboraban los juicios emitidos por EL TELEGRAMA.

Los Sres. del elemento civil que acompañaban á los ilustres políticos, fueron atendidos y obsequiados con solícitud, por los socios del Casino, fraternizando militares y paisanos.

Los Sres. Comisario de Guerra D. José de Lara y Capitán de Infantería D. José de Prada, interpretaron al piano oscojidas composiciones que fueron muy, aplaudidas.

Las francas y nobles declaraciones del señor Villanueva, produjeron el mejor efecto entre cuantas personas se encontraban en el Casino. A nosotros nos sugieren reflexiones, que exponeremos en el próximo número.

Lunchs

Anoche fueron obsequiados con espléndido lunch en casa del acaudalado banquero D. Samuel Salama.

Ecos de la insurrección

Alijo de armas

Dice un periódico francés, que por las costas rifeñas, cerca del cabo Tres Forcas, se efectúan alijos de armas, con destino á los rebel-

des. Los fusiles Maüsser son muy codiciados, y por ellos se pagan 300 pesetas; los fusiles Remington y Gras, encuentran difícilmente compradores á 80 y 90 pesetas. Los cartuchos están en alza, y se cotizan á 40 y 45 pesetas ciento.

Un emisario que el Rogui envió á Tunes á comprar efectos de guerra, ha sido preso en la Argelia, por tener cuentas pendientes con las autoridades de aquella colonia.

En Udjda

Las tropas del Sultán que se hallan reconcentradas en Udjda, continúan sin emprender las operaciones que Sidi Ruquina había anunciado realizaría pasada la Pascua.

Las deserciones de los askaris van en aumento; unos abandonan las filas imperiales pretextando peregrinaciones á la Meca; otros se unen á los cabileños de Beni Saassen y Angat, tomando parte en los numerosos robos que desde hace algún tiempo se cometen en aquel amalato.

A nuestra plaza han llegado algunos desertores cubiertos de arapos, por haber vendido el traje y armas que poseían.

Estado de la insurrección

Desde el Innauen á la frontera argelina, todas las kábilas se hallan sometidas al Rogui.

El hallarse los rebeldes dedicados por completo á las faenas agrícolas, es la causa de que la insurrección no dé señales de vida.

El Rogui continúa preparándose para nuevas operaciones.

A la Argelia ha encargado 100 tiendas de campaña y 500 uniformes para las fuerzas que han de acompañarle constantemente. También ha encargado bastos, para poder transportar los cañones de montaña que cogió al Sultán en uno de los combates.

La quietud de los rebeldes ha dado lugar á las noticias optimistas, que circularon los pasados días, pero lo cierto es, que el Pretendiente sigue siendo el Sultán, reconocido por toda la región oriental del Imperio.

El patriotismo de Melilla.

Se ha puesto algunas veces en duda el patriotismo de los melillenses y de la población civil de esta plaza y el mejor medio de rechazar cargos tan gratuitos, es exponer hechos en los que tomaron parte hijos de Melilla que vistieron el uniforme militar, y simples paisanos que, se albergaban en la

ciudad cuando los hechos de referencia se desarrollaron.

En las compañías fijas de Africa, que tanto renombre adquirieron, en los siglos XVII y XVIII, figuraban todos los varones avecindados en Melilla, y compartían con los cuerpos de la guarnición todos los peligros; no escasos, por la continua lucha con los moros.

En el sitio que puso á la plaza el año 1715, el Sultán Muley Ismail; fueron célebres los asaltos que sufrió el fuerte de San Miguel, en la noche del 17 de Diciembre, en algunos de los cuales aplicaron á los muros nueve escalas por donde atacaron hasta 9.000 moros de las mejores tropas marroquíes; en la defensa se distinguieron 40 hijos de la plaza á las órdenes del alferéz catalán D. José Villafañes. Un sargento hijo de Melilla, Felipe Fernandez, hizo una atrevida salida al campamento moro, donde causó muchas bajas y destruyó varias trincheras.

El mismo fuerte lo asaltaron los moros, el 10 de Febrero de 1756, con tal arrojo, que llegaron hasta entrar algunos por el ángulo sur, pero fueron rechazados por el Alferéz D. Jacinto del Campo, melillense.

En la salida que hizo el Regimiento de Barcelona con el coronel Trindreria, para destruir la batería llamada del Cubo, (donde hoy está Victoria Grande), desde donde hostilizaban la plaza; tomaron parte 40 voluntarios vecinos de la población.

Sitiada Melilla por el Emperador Muley Mohammed-ben-Abd-Allah en Diciembre de 1774, el vecindario coadyuvó á la defensa de un modo notable.

Una heroica hazaña realizó el 8 de Enero de 1775, el cabo de las compañías fijas don Alfonso Martín, hijo de Melilla, destruyendo las claraboyas para desenterrar las minas, que dirigían los moros al fuerte del Rosario.

Una R. O. encomiástica con las gracias en nombre de Carlos III y el empleo de Subteniente fué el premio de su arrojo.

—En una arriesgada operación que llevó á cabo el teniente de Artillería D. Antonio Falcon, y que consistió en salir al campo y colocar bajo el fuego de más de 5.000 moros un rosario de bombas en todo el puente, desde el fuerte de San Antonio al extremo del Rosario, le acompañó un subteniente de las compañías fijas D. Miguel Zazo, (1) africano, con algunos granaderos del Regimiento de la Princesa.

—En todas las operaciones de guerra, que tuvieron lugar en la primera mitad del siglo pasado, intervinieron hijos de esta plaza; y es digno de mención la conducta del teniente D. Luis Cappa y varios marinos, aquel y estos africanos, que con su arrojo y serenidad contribuyeron al rescate de un coronel y diez oficiales franceses prisioneros de Abd-el-Kader, en una batalla ganada por este en 1846.

En la luctuosa noche del 9 de Febrero de 1860, cuando la guarnición de la plaza, com-

puesta del provincial de Granada, un batallón del Regimiento fijo de Ceuta y otro de Murcia, se batía desesperadamente por contener el formidable empuje de las cinco kabilas de la Alcalaia y salvar los soldados de Murcia que encerrados en el blokaus, que ardía, no tenían salida posible; los vecinos de esta plaza, sin una sola excepción, se presentaron al Gobernador, y una vez armados, ocuparon la avanzadilla de la Alcazaba.

En 1871 tambien ayudaron los hijos de Melilla al servicio de las baterías, por el escaso personal de artilleros que entonces existía.

En época más reciente, el 2 de Octubre, día glorioso, en el que 400 hombres escasos, resistieron durante siete horas el fuego y el ataque de 4 ó 5.000 moros; hecho que en otra nación, más entusiasta que la nuestra por la gloria militar, hubiera merecido los honores de la epopeya; y aquella valerosa guarnición una distinción especial; en aquella fecha, el vecindario en masa acudió solícito al peligro; llevando municiones á las guerrillas; cargas de cañón á los fuertes exteriores; trayendo heridos, etc.

Al día siguiente de la acción, fueron paisanos voluntarios á recoger los heridos y muertos que quedaron en el campo, y lo verificaron en medio de los insultos y amenazas de los moros, y en poco estuvo, repetirán con ellos lo hecho con los heridos y muertos que iban á transportar y que estaban horrorosamente mutilados.

Cuando se preveía iba á renovarse la lucha con los moros, y que no habría donde colocar á los oficiales que cayeran heridos, la población civil, puso á disposición de la autoridad militar, el Casino de los paisanos, con 32 camas y con todo el servicio necesario, y finalmente, el día 28 del expresado mes se presentaron 109 paisanos (no había mucho más en aquel entonces en Melilla), y una vez provistos de fusiles, quedaron á la disposición del jefe accidental de la plaza, para que este utilizara sus servicios donde le juzgara oportuno.

En todas las desdichas que han alligido á España en los últimos años, este pueblo ha dado pruebas de su completa identificación con la metrópoli. Véanse las listas de suscripción para los heridos de Cuba, para las familias de los naufragos del *Reina Regente* y se verá, como, proporcionalmente, no hubo pueblo español que contribuyera como lo hizo Melilla.

Cuando la patria ha tratado de honrar á los hombres que le habían prestado eminente servicio, no ha dejado este vecindario de contribuir á obras tan meritorias, como o prueba las sumas con que contribuyó á la estatua de Cánovas y á la proyectada para Sagasta.

Al organizarse en 1894, el 4.º Regimiento de Africa, las banderas de su cuerpo, fueron donadas por el vecindario; para dar con ello una prueba de amor y afecto al Ejército.

Basta con lo expuesto para demostrar, que los melillenses, como todo buen español saben cumplir sus deberes para con la patria.

M. FERRER.

Para las damas

El último figurin



Abrijo para señoras jóvenes

Es de paño negro, con motitas blancas. Tanto la espalda como los delanteros, van sin entallar. Los bolsillos de esta prenda son en forma de cartera colocada á lo largo. Esclavina del mismo paño; cuello vuelto, muy largo por delante y adornado con botoncitos dorados; manga ancha y suelta y pespunte alrededor de toda la prenda.

INCENDIO

Anoche se inició un ligero incendio en el salón del trono de la Comandancia General, que no revistió por fortuna importancia, gracias á la rapidez con que se acudió á sofocarlo.

El fuego, cuyo origen se desconoce, comenzó en un cortinaje, que quedó inutilizado.

El salón de referencia acaba de ser riquisimamente ahajado por disposición del General Hernández, empleando en la restauración crecida cantidad.

Los Sres. Villanueva y Villanova, que con el General Hernández se encontraban en el Casino Militar, acudieron á la Comandancia, como igualmente numerosos socios y otras muchas personas.

La distinguida Señora y bellas hijas del Comandante General, sufrieron la consiguiente impresión, bajando al piso bajo, siendo solícitamente atendidas por los Señores que en los primeros momentos se personaron en el Gobierno.

NOTICIAS

Pérdida

Se suplica á la persona que hubiese encontrado en el día de ayer un pañuelo blanco con dos iniciales bordadas, que se extravió á la salida de la Iglesia Parroquial, se sirva entregarlo en esta redacción, donde además de agradecerse, se le gratificará si lo desea.

Toma de posesión

Al día siguiente de marchar el Excmo. Se-

(1) Este Subteniente murió pocos días después, de una bala de cañón, en la torre de Santa Bárbara.

nor General D. Vicente Muñoz, tomó posesión del cargo de Presidente de la Junta de Arbitros, el Vice-Presidente de dicha corporación, Coronel de Infantería D. Luis de Mesa.

Estadística

En el Ministerio de la Guerra, han dado comienzo los trabajos para la formación de una estadística de los Jefes y Oficiales del Ejército que traduceen ó hablan idiomas extranjeros.

El Sevilla

Por consecuencia del fuerte poniente que reina, no marchó á Chafarinas el correo Sevilla. Si el tiempo amaina lo efectuará hoy, regresando esta misma noche y después de recoger el correo, emprenderá el viaje á Málaga.

Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodovar

(Prohibida la reproducción.)

Declaraciones desmentidas.

El Sr. Sanchez Toca ha desmentido las apreciaciones ofensivas para Valencia que le atribuye el «Heraldo».

La huelga de Barcelona.

El Sr. Maura dice, que la huelga de trabajadores del muelle va adquiriendo gravedad, extendiéndose y desconociéndose oficialmente si la apoyan las confederaciones extranjeras.

El Gobierno confía en la habilidad de los capitanes de puerto para resolverla toda vez que no se han roto las relaciones entre obreros y patronos,

Extranjeros a Fez.

En Tánger se asegura que el Sultán ha llamado á Fez á los súbditos ingleses que tenía á su servicio incluso á los militares.

Creese también que muy en breve volverán á la capital del Imperio las misiones francesa é italiana.

De Guerra.

Ascensos de los segundos Tenientes.—Propuestas ordinarias de ascensos.

El «Diario Oficial» publica el decreto ascendiendo al empleo inmediato á los segundos Tenientes de todas las armas, y escribientes de tercera del cuerpo de oficinas militares que llevan más de tres años de efectividad en su empleo.

También publica las siguientes propuestas ordinarias de ascensos.

Infantería.—Un Teniente Coronel, cinco comandantes, ocho capitanes, trece primeros tenientes y trece segundos.

Artillería.—Tres Comandantes, tres Capitanes y tres primeros tenientes.

Guardia civil.—Un Teniente Coronel, cuatro Comandantes, tres Capitanes, ocho primeros Tenientes y veinte y dos segundos.

Administración.—Dos oficiales primero, dos segundos y tres terceros.

Sanidad.—Un médico primero y tres segundos.

Equitación.—Un profesor primero, un segundo y otro tercero. Ingresan en el cuerpo un aspirante.

Destinos.—Se ha dispuesto que el Capitán de Melilla 1, Sr. Miranda (?), quede en Melilla en situación de excedente.

Concierto de las potencias.

«El Echo» de París, afirma que Francia é Inglaterra, firmaron un concierto sobre contingencias coloniales.

Inglaterra reconoce la supremacía de Francia en Marruecos y á su vez la vecina República acepta y reconoce los hechos realizados en Egipto.

Can bios

Paris vista 37'25
Londres 34'54

La cuestión Nozaleda.

Explicaciones de Sanchez Toca.—

«El Heraldo».—Declaraciones de Nozaleda.

El Sr. Sanchez Toca ha dado explicaciones atenuando las frases molestas para Valencia, que le atribuye «El Heraldo».

Este en su número de hoy mantiene que el ministro de Gracia y Justicia pronunció las palabras de referencia.

«El Diario Universal» publica extensas declaraciones del Padre Nozaleda rechazando los cargos que contra él se han formulado y justificado su conducta durante la rendición de Manila. é insinúa la probabilidad de renunciar á la sede de Valencia.

Hoy conferenciará con el Nuncio.

Negativa de Pidal.

D. Alejandro Pidal ha negado los propósitos que se le atribuyen de volver á las Cortes tan pronto estas reanuden sus sesiones.

El conflicto ruso japonés

En los centros oficiales de San Petersburgo, comienzan á perderse las esperanzas de llegar á una solución pacífica en el conflicto con el Japón.

El pueblo japonés continúa excitadísimo contra Rusia.

Parte de la guarnición inglesa de Hong-Kong, ka recibido orden de prepararse para marchar con destino desconocido.

Las palabras de Sanchez de Toca

Un redactor de El Imparcial, que acompañaba al redactor del Heraldo cuando Sánchez de Toca habló de la

cuestión Nozaleda, afirma que el Ministro dijo las duras palabras que ha insertado El Heraldo

El Ayuntamiento de Valencia

La sesión extraordinaria que celebró ayer el Ayuntamiento de Valencia para tratar del nombramiento del padre Nozaleda. fué agitada en extremo

Después de empeñada discusión, se aprobó la proposición de los republicanos, de dirigir una comunicación al Ministro de Gracia y Justicia pidiéndole deje sin efecto el nombramiento hecho á favor del exarzobispo de Manila

La huelga de los marineros

En Barcelona han celebrado un mitin los marineros huelguistas

En el acto se leyeron numerosos telegramas de adhesión

Se redactó un documento dirigido á la Cámara de Comercio pidiéndole intervenga para solucionar el conflicto

Por último, se acordó telefonar á los compañeros de Valencia para que persistieran en su actitud, y por unanimidad convinóse en mantener la actual conducta hasta vencer ó morir.

Conflicto en La Coruña

Los frailes dominicos de La Coruña han reclamado la propiedad de un antiguo convento que hoy sirve de cuartel, y que el Ayuntamiento tiene pedido para establecimientos benéficos.

Las autoridades militares se oponen á la petición.

El alcalde ha protestado de las pretensiones de los frailes.

El vecindario se muestra indignado. El asunto promete ser ruidoso.

Proyectos de Maura

El Sr. Maura continúa trabajando en los proyectos anunciados que se propone presentar oportunamente á las Cortes.

Junta de Arbitrios

ANUNCIO.

Debiendo proveerse con carácter interino, dos plazas de peón caminero, para el servicio de las carreteras de esta Junta, los que deseen ocuparlas provisionalmente lo solicitarán del Excmo. Sr. Presidente de esta corporación antes del dia 15 del presente mes.

Melilla 5 Enero 1904.—El Vocal Secretario, M. Ferrer.—Rubricado.

Economato Militar

Precios de algunos géneros de la expenduria

| | Pesetas |
|---|---------|
| Jamón preparado kilo | 6'00 |
| Idem de Trebeles kilo | 3'90 |
| Idem asturiano | 4'25 |
| Idem Ronda | 3'50 |
| Idem sin piel ni tocino | 8'00 |
| Zamponi kilo | 4'00 |
| Sancepón kilo | 7'00 |
| Thón mariné, latas 0'60 1'60 y | 2'70 |
| Queso Rochefort kilo | 4'00 |
| Idem manchego | 3'35 |
| Queso de plato kilo | 3'25 |
| Idem Gruyere | 3'25 |
| Idem bola | 2'50 |
| Turrón Jijona kilo | 3'50 |
| Idem cajitas | 1'50 |
| Idem Alicante | 3'25 |
| Idem en cajitas | 1'40 |
| Cascas de Valencia | 3'50 |
| Idem una | 0'70 |
| Peladillas Alcoy paquete | 1'25 |
| Bananas á 0'05; caja | 7'00 |
| Anis Maria Brisar botella litro | 6'50 |
| Kumol | 5'50 |
| Benedictino á 4'55 y | 8'30 |
| Ron Bacardi | 4'25 |
| Miel de caña tarro | 2'25 |
| Dulce guayaba Competidora, caja | 2'30 |
| Idem caja grande 2 lbs | 3'90 |
| Idem Pavo real de 1 lb | 3'95 |
| Idem idem doble | 5'75 |
| Anis exquisito litro | 2'50 |
| Turrón de Guirlache, kilo | 3'50 |
| Gran variedad en vinos, licores y dulces de las mejores marcas. | |

Clases de Idiomas

Por un Capitán de Artillería profesor de Inglés, Alemán y Francés, por métodos modernos y especiales.

Clases especiales para señoras.

Repaso de latín para la 2.^a enseñanza.

Tortulias para alumnos que ya están adelantados, y desean practicar.

En la redacción de este diario informarán INTERESANTE SU LECTURA A LAS FAMILIAS

La "Moda,"

ZAPATERIA

DE

Miguel Alcaraz

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos.

Venta de curtidos y taller de corte aparados

JARDINES 70

Mil pesetas

al que presente Cápsulas de Sandalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.

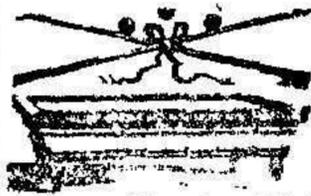
Academia de Música

Dirigida por D. E. Rodriguez

Plan de estudios del Conservatorio de Madrid

Precios:—Solfeo ó piano, 5 pesetas al mes Solfeo y piano elemental, 7'50—Armonía elemental y piano superior, 7'50.—Solfeo y canto, 7'50.—A domicilio, desde 15 pesetas

FLORENTINA, 2.



Gran fábrica

DE

Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

ALEJO AMORÓS de Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

—302—

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

Pianos

Se venden al contado y á plazos, de de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

FILARMÓNICA

Mantelete

Aviso al público

Restaurant de la Marina

Visitad este establecimiento, único en su clase en Melilla, y encontrareis, entre otros exquisitos manjares:

Cabeza de cerdo rellena á la criolla. Embutidos á la americana, gallinas trufadas, perdices en escabeche, gallinas rellenas; jamón dulce, pescado en salsa, á la bayonesa, al graté y á la tartana, empanadas rellenas de riñones y sardina, chuletas de ternera á lo papillot, chuletas de cerdo á la minuta, y otros varios platos. Flan y otros varios postres. Se admiten encargos

LA MARINA

Elxir Callol

TONICO GENERAL DEL ORGANISMO

Reconstituyente natural y digestivo de primer orden.

REMEDIO EFICAZ

CONTRÁ LA

Debilidad nerviosa ó Neurastenia

En todas sus manifestaciones USADO ADEMAS CON GRAN EXITO en el raquitismo ó crecimiento defectuoso de los niños, en las dispepsias ó dificultad de digerir; en la anemia ó pobreza de sangre, en la clorosis ó pallides del rostro; en las convalecencias y en todos los estados de debilidad general,

CAFÉ DE YUDACH

En este establecimiento se han introducido notables mejoras, instalándose una gran máquina novedad, para servir la rica cerveza E. Cammang y Compañía, siendo todos los otros artículos de las más acreditadas marcas

Aun cuando la calidad del café tostado es la misma que el que se expendía en el anterior establecimiento, ha rebajado su precio á 2'20 pesetas kilo.

Paseo del General Macías, junto al Casino Español.

Santa Bárbara

Academia preparatoria para carreras civiles y Militares

DIRECTOR:

Capitán de Artillería D. Candido Lobera

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO, en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros, y en el año actual, de NUEVE presentados han obtenido plaza OCHO, y uno de ellos el número CINCO en Infantería

Dirección: HORNO 2